

2009年11月



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

C

# 理事会

## 第一三十八届会议

2009年11月25日，罗马

### 选举章程及法律事务委员会成员

1. 根据本组织《总规则》第 XXV 条第 3 款 (a) 项规定，理事会选举章程及法律事务委员会成员。
2. 章法委成员的选举，将根据理事会第一三六届会议提交大会第三十六届会议（2009 年 11 月 18—23）通过的《总规则》新规则进行。按照新规则，理事会在大会例会之后的会议上首先选举一名主席，然后选举七名章法委成员，任期两年。
3. 拟议的新规则第 XXXIV 条第 3 款 (a) 项规定，理事会应首先从提名的本组织成员国代表中选举一名主席。主席将根据个人资历选举，不代表区域或国家。
4. 此外，新规则第 XXIV 条第 3 款 (c) 项规定，理事会应从以下区域各选举一名章法委成员：非洲，亚洲及太平洋，欧洲，拉丁美洲及加勒比，近东，北美，西南太平洋。
5. 已收到章程及法律事务委员会主席一职的如下提名：

Purnomo Ahmad Chandra 先生（印度尼西亚）

Julio Pedro Fiol 先生（智利）

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
粮农组织大多数会议文件可从互联网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

6. 已收到竞选章法委**成员**的如下提名：

非洲	Yohannes Tensue 先生（厄立特里亚）
亚洲	Purnomo Ahmad Chandra 先生（印度尼西亚） Rahim Hayat Qureshi 先生（巴基斯坦）
欧洲	Gerard Limburg 先生（荷兰）
拉丁美洲及加勒比	Mónica Martínez Menduiño 女士（厄瓜多尔）
近东	Hassan Janabi 先生（伊拉克）
北美	Suzanne E. Heinen 女士（美国）
西南太平洋	

7. 该项选举按照本组织总规则第 XII 条的规定进行。应当指出，按照该条第 10 款（a）项规定，主席可向理事会提出，当候选人数不超过空缺席位数目时，可经明确的普遍同意决定作出任命，无需进行无记名投票。

---

## 附录 A

---

### 智 利

**姓 名:** **JULIO PEDRO FIOL**

---

**现任职务:** 智利外交部国家边境和边界司国家事务主任，圣地亚哥主管

---

**曾任主要职务:**

2009 年	智利外交部国家边境和边界司司长办公室主任，圣地亚哥
2004—2009 年	智利常驻粮农组织、粮食计划署和农发基金副代表
2002—2003 年	外交部特别政策司裁军和国际安全处处长
1999—2002 年	智利驻墨西哥城总领馆领事
1997—1998 年	智利驻美国佛罗里达迈阿密总领馆领事
1995—1996 年	外交部人力资源司外事计划处处长
1994—1995 年	联合国社会发展首脑会议秘书处社会事务官员
1989—1994 年	智利常驻纽约联合国副代表
1987—1988 年	外交部法律事务司国际公法和司私法顾问

---

**参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:**

2008—2009 年	粮农组织章程及法律事务委员会主席
2008 年	智利常驻副代表，参加粮农组织“世界粮食安全高级别会议：气候变化和生物能源的挑战”
2003 年 10 月 27—28 日	美洲国家组织半球安全会议副主席，墨西哥城 Tlatelolco
2002—2003 年	美洲国家组织《半球安全宣言》的智利代表
1994—1995 年	联合国世界社会发展首脑会议秘书处社会事务顾问，纽约
1992—1994 年	联合国秘书长负责世界社会发展首脑会议组织事务的特别代表助理
1992 年	联合国裁军事务厅化学武器专家组拉丁美洲代表，纽约

## 厄瓜多尔

姓名: **MÓNICA MARTÍNEZ MENDUIÑO 女士**

现任职务: 厄瓜多尔驻罗马大使馆参赞

曾任主要职务: 常驻粮农组织副代表  
粮农组织驻联合国代表，负责第三委员会事务

### 参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:

2009年10月19—23日	粮食和农业遗传资源委员会第十二届例会
2009年10月14—17日	粮农组织粮食安全委员会第三十五届会议
2009年9月28日—10月2日	粮农组织理事会第一三七届会议
2009年4月22—25日	粮农组织农业委员会第二十一届会议
2009年4月20—22日	粮农组织商品问题委员会第六十七届会议
2009年3月30日—4月3日	植物检疫标准委员会第四届会议
2009年3月22—27日	鹿特丹公约化学品审查委员会第五届会议
2009年3月16—20日	粮农组织林业委员会第十九届会议
2009年3月2—6日	粮农组织渔业委员会第二十八届会议副主席
2009年6月1—5日	《粮食和农业植物遗传资源国际条约》管理机构第三届会议，突尼斯
2008年11月17—18日	粮农组织理事会第一三五届会议
2008年10月27—31日	《关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药采取事先知情同意程序的鹿特丹公约》缔约方大会第四届会议
2008年10月14—17日	粮农组织粮食安全委员会第三十四届会议
2008年6月3—5日	粮农组织“世界粮食安全高级别会议：气候变化

	和生物能源的挑战”
2008年4月7—11日	植物检疫标准委员会第三届会议
2008年3月10—13日	鹿特丹公约化学品审查委员会第四届会议
2008年1月14日— 2009年10月2日	粮农组织改革工作组
2007年11月17—23日	粮农组织大会第三十四届会议
2007年10月29日—11月2日	《粮食和农业植物遗传资源国际条约》管理机构第二届会议
2007年7月2—7日	粮农组织/世界卫生组织食品法典委员会第三十届会议
2007年6月11—15日	粮食和农业遗传资源委员会第十一届例会
2007年4月25—28日	粮农组织农业委员会第二十届会议
2007年4月23—25日	粮农组织商品问题委员会第六十六届会议
2007年3月26—30日	植物检疫标准委员会第二届会议
2007年3月12—16日	粮农组织林业委员会第十八届会议
2005年5月	关于妇女发展的不结盟运动部长会议，马来西亚 可持续发展委员会会议 社会发展委员会会议 妇女地位委员会会议 经社理事会会议 联合国大会会议
1995—2001年	联合国总部若干会议

## 厄立特里亚

姓名: **YOHANNES TENSUE**

---

现任职务: 常驻粮农组织副代表

---

曾任主要职务: 农业机械专家、讲师

参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:

粮农组织理事会、农发基金执行局和粮食计划署

## 印度尼西亚

**姓 名:** **PURNOMO AHMAD CHANDRA**

**现任职务:** 2007 年以来担任常驻罗马联合国机构参赞/副代表  
2007 年以来为章法委成员  
国际统一私法协会的代表  
印度尼西亚驻罗马大使馆法律官员

**曾任主要职务:**

2003 – 2007 年 印度尼西亚外交部多边事务司副司长  
1999 – 2003 年 印度尼西亚驻土耳其安卡拉大使馆兼管阿塞拜疆事务的  
领事和信息事务主管  
1997 – 1999 年 外交部条约事务司环境条约事务处处长  
1994 – 1995 年 不结盟运动主席办公室办事员

**参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:**

常驻粮农组织、粮食计划署和农发基金副代表；粮农组织章法委成员，农发基金评价委员会成员，参加设在罗马的三个联合国机构的几乎所有活动

2006 年、2009 年 参加联合国大会第二委员会会议的代表团

2006 – 2007 年 参加社会发展委员会会议的代表团

2002 年 参加伊斯坦布尔联合国教科文组织部长级会议的代表团  
顾问

2000 年、2002 年 参加国际电信联盟会议的代表团顾问

1998 年 参加联合国大会第六委员会会议的代表团

1998 年 国际海事组织印度尼西亚代表团法律顾问

## 伊拉克

姓名: **HASSAN JANABI**

---

现任职务: 常驻罗马联合国机构代表

---

曾任主要职务: 水资源博士

高级水文学家（1990—2003年）

伊拉克水资源部高级顾问（2003—2008年）

伊拉克农业部高级专家（2008年）

## 荷 兰

**姓 名:** **GERARD LIMBURG**

---

**现任职务:** 章法委副主席  
海牙荷兰外交部法律司条约处处长

---

**曾任主要职务:**

1986 – 1989 年 粮农组织法律办公室法律官员  
1972 – 1975 年 联合国开发计划署初级专业人员  
1975 年–至今 海牙荷兰外交部公务员

---

**参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:**

作为粮农组织法律官员参加粮农组织的会议，即大会、理事会和章法委会议

1979 – 1982 年 参加联合国海洋法大会的荷兰代表团成员；起草委员会成员

1975 –至今 作为荷兰代表参加联合国框架内（即维也纳条约法第二届会议）和其他组织的各种会议

## 巴基斯坦

姓名: **RAHIM HAYAT QURESHI**

---

现任职务: 巴基斯坦驻意大利罗马大使馆使团副团长

---

曾任主要职务: 外交部局长，伊斯兰堡

巴基斯坦驻英国伦敦高级委员会参赞

---

参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:

---

自巴基斯坦常驻粮农组织农业参赞/副代表 Aamer Ashraf Khawaja 先生离职后，积极参加粮农组织的各种会议

粮农组织财政委员会成员

亚洲小组副主席

## 美 国

姓 名: SUZANNE E. HEINEN 女士

---

现任职务: Career Minister 驻意大利罗马就业部长  
美国常驻联合国机构使团副代表

---

曾任主要职务:

美农部农业事务参赞

美农部国际合作及发展局副局长

美农部农业事务参赞、公使

美国农业部对外农业服务局副局长

---

参加联合国及其各专门机构的会议和活动情况:

2008年8月以来，参加粮农组织、粮食计划署和农发基金的所有农业主题会议。